

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la seguente/le seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
30344 con 31204	400000000 e superiori	Trattorino Groundsmaster 3280-D con Kit CE	GROUNDMASTER 3280-D 2WD
30345 con 31204	400000000 e superiori	Trattorino a 4 ruote motrici Groundsmaster 3280-D con Kit CE	GROUNDMASTER 3280-D 4WD

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza delle macchine), 2014/30/UE (CEM)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva	Modello	Descrizione	Direttiva
03247	Ventola di raffreddamento dell'operatore	2006/42/CE, 2000/14/CE	30348	Kit riciclaggio da 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
03248	Pannello interruttori	2006/42/CE, 2000/14/CE	30357	Kit soffiatore da 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
30298	Cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE	30366	Tosaerba 152 cm con scarico laterale	2006/42/CE, 2000/14/CE
30356	Tramoggia 0,42 m3	2006/42/CE, 2000/14/CE	30506	Kit soffiatore da 157 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
30403	Tosaerba 157 cm con scarico posteriore/Recycler	2006/42/CE, 2000/14/CE	30551	Tosaerba 157 cm con scarico laterale	2006/42/CE, 2000/14/CE
30305	Kit di scarico posteriore da 157 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	30669	Parasole universale bianco	2006/42/CE
30306	Kit riciclaggio da 157 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	30671	Parasole universale rosso	2006/42/CE
30404	Tosaerba 183 cm con scarico posteriore/Recycler	2006/42/CE, 2000/14/CE	31335	Tosaerba scarico posteriore/Recycler 183 cm con 4 ruote orientabili	2006/42/CE, 2000/14/CE
30303	Kit di scarico posteriore da 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	31336	Tosaerba 183 cm con scarico laterale	2006/42/CE, 2000/14/CE
30304	Kit riciclaggio da 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	108-5272	Kit mulching foglie 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
30346	Kit riciclaggio da 183 cm (Fine)	2006/42/CE, 2000/14/CE	108-5273	Kit mulching foglie 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
30347	Kit riciclaggio	2006/42/CE, 2000/14/CE	138-2699	Kit luce di segnalazione	2006/42/CE, 2000/14/CE
			138-2700	Kit luci da lavoro	2006/42/CE, 2000/14/CE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

La seguente tabella riporta i dati di tosaerba e attacchi per l'installazione su 30344 o 30345.

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min)
30366	Tosaerba	153	104	105	3250
30366 con 108-5272, 30357, 30356 o 30348	Tosaerba	153	104	105	3250
30403 con 30305 o 30306	Tosaerba	158	104	105	3250
30404 con 30303, 30304 o 30346	Tosaerba	183	104	105	3250
30551	Tosaerba	158	104	105	3250
30551 con 30506 o 30356	Tosaerba	158	104	105	3250
31335 con 30303, 30304 o 30346	Tosaerba	183	104	105	3250
31336	Tosaerba	183	104	105	3250
31336 con 108-5273 o 30347	Tosaerba	183	104	105	3250

Determinato in conformità con ISO 11094:1991.

Traduzione dell'originale (IT)



Valutazione della conformità: Allegato VIII

Organismo notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 14, 2018

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

### Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

### Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

### Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

# EU Specifications

## Dati relativi a potenza, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Vibrazioni a mano/braccio (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrazioni corpo intero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
			Livello	Livello			
30366	18,5	966	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30366 con 108-5272 e 30348	18,5	981	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30366 con 30357 e 30356	18,5	1095	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30403 con 30305 o 30306	18,5	964	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30404 con 30303, 30304 o 30346	18,5	1000	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30551	18,5	922	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30551 con 30506 o 30356	18,5	1038	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31335 con 30303, 30304 o 30346	18,5	1035	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31336	18,5	1035	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31336 con 108-5273 o 30347	18,5	1050	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17

\* Determinato in conformità con EN ISO 5395:2013

## Dati relativi alla potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
30366	90	1
30366 con 108-5272 e 30348	90	1
30366 con 30357 e 30356	90	1
30403 con 30305 o 30306	90	1
30404 con 30303, 30304 o 30346	90	1
30551	90	1
30551 con 30506 o 30356	90	1
31335 con 30303, 30304 o 30346	90	1
31336	90	1
31336 con 108-5273 o 30347	90	1

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.